



# HIF-1993BT

Wooden Home Hi-Fi System

User manual

---

Bedienungsanleitung

---

Manuel d'instructions

---

Manuale d'istruzioni

---

Manual de instrucciones

---

Gebruiksaanwijzing

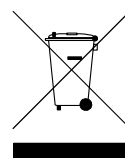
---

Návod k použití

---

Návod na použitie

---



**POPIS OVLÁDACÍHO PANELU**

---

0. Hlavní SPÍNAČ POWER
1. VSTUP USB
2. TLAČÍTKO ON / OFF (Na dálkovém ovládní stisknĚte a podrĚte tlačítko ON / OFF)
3. NASTAVENÍ HLASITOSTI
4. TLAČÍTKO FUNKCE
5. TLAČÍTKO NAHRÁVÁNÍ
6. LCD DISPLEJ
7. BLUETOOTH
8. RÁDIO FM
9. CD / USB
10. KAZETA
11. GRAMOFON
12. CD DVÍŘKA
13. PLAY / PAUSE: StisknĚte pro pĚhrávání. Při pĚhrávání stisknĚte tlačítko pro dočasné zastavení pĚhrávání a znovu stisknĚte tlačítko pro obnovení pĚhrávání.
14. STOP: StisknĚte, chcete-li dokonĉit pĚhrávání.
15. SKIP - / REWIND: Stisknutím tlačítka pĚjdete na pĚdchozí skladbu, stisknutím a podrĚním se rychle vrátíte zpĚt.
16. SKIP + / FAST FORWARD: stisknutím tlačítka pĚjdete na další stopu, stisknutím a podrĚním se posunete dopĚdu.
17. PLAY-MODE: opakovaným stisknutím vyberte režim pĚhrávání (REPEAT, RANDOM)
18. TLAČÍTKO OTEVŘENÉ / ZAVŘENÉ DVEŘE CD
19. FREKVENČNÍ NASTAVENÍ / ENTER (stisknĚte tlačítko "ENTER")
20. REPRODUKTORY
21. FFD/ EJECT
22. KAZETOVÁ MECHANIKA
23. FM ANTĚNNA
24. NAPÁJECÍ KABEL
25. AUX
26. TALÍŘ
27. TRANZITNÍ ŠROUB
28. RAMENO
29. ADAPTÉR PRO VYROVNÁNÍ JEHLY GRAMOFONU
30. ZVEDAČ RAMENE
31. 33/45/78 RPM VÝBĚR RYCHLOSTI

**DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ**

---

32. - / + 10 TRACK
33. TLAČÍTKO PROGRAMU
34. TLAČÍTKO DELETE
35. RANDOM TLAČÍTKO
36. TLAČÍTKO REPEAT

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

- **NÁVOD** - Před použitím rádia je třeba pozorně přečíst všechny bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití. Návod je nutné uschovat pro pozdější nahlédnutí.
- **DODRŽUJTE UPOZORNĚNÍ** - Je třeba dodržovat všechna upozornění na zařízení i v pokynech pro použití.
- **VODA A VLHKOST** - Zařízení se nesmí používat v blízkosti kapalin nebo v místnostech s vysokou úrovní vlhkosti.
- **VENTILACE** - Zařízení musí být umístěno tak, aby jeho umístění nebo poloha nebránilo jeho vhodné ventilaci.
- **TEPLO** - Zařízení musí být umístěno v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, sporáky nebo jiná zařízení, která produkují teplo.
- **ZDROJ NAPÁJENÍ** - Rádio musí být připojeno výhradně ke zdroji elektrického napájení toho druhu, jaký je popsán v pokynech k použití nebo vyznačen na zařízení.
- **OCHRANA NAPÁJECÍHO KABELU** - Napájecí kabely musí být vedeny tak, aby se po nich neprocházelo, aby nedošlo k jejich přitlačení věcmi, které jsou na nich položené nebo jsou k nim přitlačené.
- **VNIKUTÍ PŘEDMĚTŮ A TEKUTIN** - Je třeba dávat pozor, aby se zabránilo pádu předmětů a vylití tekutin do uzávěrů přes otvory.
- **POŠKOZENÍ VYŽADUJÍCÍ SERVIS** - Zařízení musí projít servisem ze strany kvalifikovaného personálu v případě, že:
  - Došlo k poškození napájecího kabelu nebo jeho zástrčky;
  - Došlo k pádu předmětů na rádio nebo vylití tekutin do rádia
  - Bylo zařízení vystaveno dešti;
  - Zařízení spadlo nebo došlo k poškození uzávěru;
  - Se zdá, že zařízení nefunguje obvyklým způsobem.
- **SERVIS** - Uživatel se nesmí pokoušet provádět servis zařízení, jestliže není příslušný postup popsán v pokynech k použití. Všechny provedené úkony servisu musí být oznámeny servisnímu personálu.

**Poznámka:** Když displej náležitě nefunguje nebo v případě, že nedochází k žádné reakci na použití ovládacích prvků, může to být způsobeno elektrostatickým výbojem. Vypněte, odpojte zařízení a vyjměte všechny baterie; znovu jej připojte až po uplynutí několika sekund.

## NAPÁJENÍ

---

Tento přístroj je určen pro síť 230V ~ 50Hz. Připojte napájecí kabel k elektrické zásuvce. Ujistěte se, že napětí je stejné, jak je uvedeno na typovém štítku na zadní straně přístroje.

## PROVOZ RÁDIA

---

1. Nastavte hlavní vypínač (0) na ON;
2. Stiskněte tlačítko **[POWER]** (2) pro zapnutí přístroje;
3. Zvolte požadovaný zdroj zvuku stisknutím tlačítka **[SOURCE]** (7 až 11);
4. (Podrobné pokyny pro každý zdroj naleznete v následujících kapitolách);
5. Nastavte hlasitost pomocí tlačítka **[NASTAVENÍ HLASITOSTI]** (3) na požadovanou úroveň;
6. Stiskněte a podržte tlačítko **[POWER]** (2) pro vypnutí přístroje.

**Poznámka:** Pokud se nezobrazí žádný zvuk, přístroj se vypne automaticky po 10 minutách.

## PŘÍJEM ROZHLASU

---

1. Tlačítka **[FM]** (8) vyberte požadované rozhlasové pásmo;
2. Knoflíkem ladění **[FREKVENČNÍ NASTAVENÍ]** (19) naladíte požadovaný vysílač;

**Poznámka:** Pro lepší příjem signálu FM nasměrujte anténu (23).

## GRAMOFON

---

**Poznámka:** Při prvním použití otočného talíře odšroubujte **[TRANZITNÍ ŠROUB]** (27) umístěný na pravé horní straně otočného talíře.

1. Pro přepnutí přístroje na použití gramofonu stlačte tlačítko **[PHONO]** (11);
2. Otevřete víko gramofonu. Uvolněte rameno přenosky a odstraňte kryt jehly. Položte desku na talíř přes středový trn
3. Nastavte volič otáček (31) na 33, 45 nebo 78 ot / min podle záznamu;
4. Uvolněte svorku (29) a vyjměte ochranný kryt pera;
5. Zvedněte rameno pomocí zdvihací páky (30);
6. Položte přenosku na začátek desky, nebo na začátek určité skladby.
7. Pro přehrávání jemně spustte přenosku pomocí páčky na desku. (30);
8. Po ukončení přehrávání se přenoska zastaví a automaticky vrátí na podstavec. Pro manuálním ukončení přehrávání zvedněte přenosku a dejte na podstavec.

**Poznámka:** Nezastavujte nebo neotáčejte **[TALÍŘ]** (26) ručně.

Když je jednotka přemístěna nebo přepravována:

- Uzamkněte **[RAMENO]** (28) pomocí **[ARETACE]** (29);
- Umístěte ochranný kryt jehlu (i když se nepoužívá);
- Našroubujte **[TRANZITNÍ ŠROUB]** (27) proti směru hodinových ručiček, dokud necítíte odpor (nezavírejte jej úplně).

## CD-MP3

---

1. Pro přepnutí přístroje na použití CD stlačte tlačítko **[CD]** (9);
2. Stisknutím tlačítka **[OPEN / CLOSE]** (18) otevřete dvířka CD (12) a vložte CD s nálepkou nahoru do prostoru pro CD.
3. Zavřete dvířka CD (12). Hledá se ostření a přehrávání se automaticky spustí od první stopy.

## PROGRAMOVÁNÍ

Až 99 záznamů (MP3, 20 v CD) lze naprogramovat a přehrávat v libovolném pořadí.

1. Zastavte přehrávání stisknutím tlačítka **[STOP]** (14);
2. Stiskněte **[PLAY MODE]** (17), displej (6) zobrazí "P01" a bliká;
3. Pomocí tlačítek **[SKIP - / +]** (15/16) vyberte požadovanou skladbu;
4. Opět stiskněte **[PLAY MODE]** (17) pro potvrzení požadované stopy do paměti programu;
5. Opakováním kroků 3 a 4 zadejte další stopy do paměti programu.
6. Po naprogramování všech požadovaných skladeb stiskněte tlačítko **[PLAY]** (13) pro přehrávání disku v pořadí, které jste naprogramovali.

**Poznámka:** Dvakrát stiskněte tlačítko **[STOP]** (14) pro ukončení naprogramovaného přehrávání.

## USB

---

1. Pro přepnutí přístroje na použití USB stlačte tlačítko **[CD/USB]** (9);
2. Připojte zařízení USB do zásuvky USB (1);
3. Zvolte režim "USB" stisknutím tlačítka **[FUNCTION]** (4);
4. Přehrávání se spustí automaticky od první stopy.

## PROGRAMOVÁNÍ

Operace PROGRAMOVÁNÍ je stejná jako funkce CD-MP3.

### Poznámka:

- Některý přehrávač mp3 nemusí skladby přehrávat prostřednictvím USB.
- Abyste zabránili poškození paměti USB, odstraňte ji pouze tehdy, když je rádio vypnuté.
- USB vstup není určen pro nabíjení smartphonů nebo jiných zařízení.

## PŘEHŘÁVÁNÍ MAGNETOFONU

---

1. Pro přepnutí přístroje na použití MAGNETOFONU stlačte tlačítko **[TAPE]** (10);
2. Vložte kazetu TAPE do mechanismu (22);
3. Po zasunutí kazety začne systém automaticky přehrávat.
  - Stisknutím tlačítka **[TAPE FORWARD / EJECT]** (21) během přehrávání, páska se převíjí vpřed.
  - Opětovným stisknutím tlačítka **[TAPE FORWARD / EJECT]** (21) opět spustíte přehrávání.
  - Stiskněte úplně tlačítko **[TAPE FORWARD / EJECT]** (21) a kazeta se vysune.

## BLUETOOTH

---

1. Pro přepnutí přístroje na použití BT stlačte tlačítko **[BT]** (7);
2. Připojte přenosné zařízení Bluetooth k ID Bluetooth označenému jako "HIF-1993D + BT";
3. Nyní můžete převést hudbu na HIF-1993D + BT.

**Poznámka:** Ovládání hudby (přehrávání, pauza atd.) Musí být provedeno z vašeho externího zařízení.

## AUX-IN

---

1. Pro přepnutí přístroje na použití AUX stlačte tlačítko **[PHONO/AUX]** (11);

2. Pro připojení externího zvukového zařízení do zásuvky **[AUX-IN]** (25) použijte jeden kabel 3,5 mm jack (není součástí dodávky).

**Poznámka:** Ovládání hudby (přehrávání, pauza atd.) Musí být provedeno z vašeho externího zařízení.

## **PŘEHRÁVÁNÍ Z USB**

---

### **Poznámka:**

- Rychlost nahrávání je 1: 1.
- Během kódování se nezaznamená žádný titul skladby.
- Aby nedošlo k poškození paměti USB, odstraňte ji pouze tehdy, když je rádio vypnuté.

## **KÓDOVÁNÍ Z BLUETOOTH, GRAMOFONU, KAZETY A AUX:**

1. Zasuňte USB do **[USB ZÁSUVKY]** (1);
2. Proveďte normální přehrávání stopy, kterou chcete kódovat a nahrávat;
3. Stiskněte dvakrát tlačítko **[RECORD]** (5) pro spuštění kódování. Na displeji se zobrazí "REC";
4. Po dokončení záznamu zastavte nahrávání stisknutím tlačítka **[STOP]** (14).

## **KÓDOVÁNÍ Z CD:**

### **Kódování 1 stopy:**

1. Zasuňte USB do **[USB ZÁSUVKY]** (1);
2. Proveďte normální přehrávání stopy, kterou chcete kódovat a nahrávat;
3. Během přehrávání požadované skladby stiskněte dvakrát tlačítko **[RECORD]** (5). Přehrávání se zastaví a automaticky se spustí a v horní části displeje (6) začne blikat symbol "USB". Kódování probíhá nyní;
4. Stiskněte tlačítko **[STOP]** (14) pro dokončení nahrávání stopy.

### **Kódování 1 disku:**

1. Vložte paměť USB do příslušné **[USB ZÁSUVKY]** (1);
2. Spustěte normální přehrávání CD, které chcete zakódovat a zaznamenat;
3. Stiskněte dvakrát tlačítko **[RECORD]** (5);
4. Přehrávání se spustí automaticky a v horní části displeje začne blikat slovo "USB". Kódování CD běží;

**Poznámka:** Po ukončení kódování zařízení automaticky zastaví přehrávání a nahrávání.

## **SMAZÁNÍ USB**

---

1. Proveďte normální přehrávání stopy, kterou chcete smazat;
2. Během přehrávání stopy, kterou chcete odstranit, stiskněte dvakrát tlačítko **[DELETE]** (34) na dálkovém ovladači.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>Napájení:</b>	AC 230V ~ 50Hz.
<b>Rádiové frekvenční pokrytí</b>	
FM:	87.5 - 108 MHz.
<b>Reproduktorů</b>	
Výstupní výkon:	2 x 2.5 Watt rms.
<b>Všeobecné</b>	
Aux-In:	Konektor 3,5 mm.
BT Maximální vyzařovaný výkon:	2,5 mW (4 dBm).
USB:	USB 3.0 / 200 mA.

Specifikace a konstrukce podléhají možným změnám bez předchozího upozornění z důvodu zlepšení.

## UPOZORNĚNÍ



Vykřičník uvnitř trojúhelníka na zadní straně skříňky přístroje upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro obsluhu a ošetřování přístroje, uvedené v jeho doprovodné dokumentaci. čeština



Symbol blesku uvnitř trojúhelníka na zadní straně skříňky přístroje upozorňuje uživatele na existenci životu nebezpečného napětí na některých dílech uvnitř skříňky přístroje.



Nevyjímejte přístroj ze skříňky – riziko úrazu elektrickým proudem. Uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis. Zásahem do přístroje v době platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty event. záručních plnění.

230v~



Přístroj je konstruován pro napájení střídavým napětím 230 V / 50 Hz z elektrické sítě. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat odpojte jej od elektrické sítě vyjmutím vidlice síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky.



Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou.



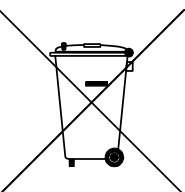
Vypnutím přístroje není přístroj odpojen od elektrické sítě. Pro odpojení přístroje od elektrické sítě vyjměte vidlici síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky. Před zapnutím přístroje přezkontrolujte všechna připojení k přístroji.



Neumísťujte přístroj na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla. Vysokými teplotami je významně zkracována životnost elektronických dílů přístroje.

## POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU

### (likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení)



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že při pozdější likvidaci výrobku (z jakýchkoliv důvodů) nesmí být s výrobkem zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení šetrnou k životnímu prostředí. Zajištěním jejich správné likvidace zabráníte vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Kromě toho recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin pro příští generace. Podrobné informace k likvidaci tohoto výrobku šetrné k životnímu prostředí získáte u pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu nebo v prodejně, ve které jste výrobek zakoupili.

**POPIS OVLÁDACIEHO PANELA**

---

0. Hlavný vypínač
1. Vstup USB
2. Tlačítko ON / OFF (Na diaľkovom ovládači stlačte a podržte Tlačítko ON / OFF)
3. Nastavenie hlasitosti
4. Tlačítko funkcia
5. Tlačítko nahrávanie
6. LCD displej
7. Bluetooth
8. Rádio FM
9. CD / USB
10. Kazeta
11. Gramofón
12. CD dvierka
13. PLAY / PAUSE: Stlačte pre prehrávanie. Pri prehrávaní stlačte tlačítko pre dočasné zastavenie prehrávania a znovu stlačte tlačítko pre obnovenie prehrávania.
14. STOP: Stlačte, ak chcete dokončiť prehrávanie.
15. SKIP - / REWIND: Stlačením tlačítka prejdete na predchádzajúcu skladbu, stlačením a podržaním sa rýchlo vrátite späť.
16. SKIP + / FAST FORWARD: Stlačením tlačítka prejdete na ďalšiu stopu, stlačením a podržaním sa posuniete dopredu.
17. PLAY-MODE: Opačovaným stláčaním vyberte režim prehrávania (REPEAT, RANDOM)
18. Otvorené / zatvorené dvere CD
19. Frekvencný nastavenie / ENTER (stlačte tlačítko "ENTER")
20. Reprodukčný
21. FFD / EJECT
22. Kazetová mechanika
23. FM Antenna
24. Napájací kábel
25. AUX
26. Taniér
27. Tranzitná skrutka
28. Rameno
29. Adaptér vyrovnania ihly gramofóna
30. Zvedač ramena
31. 33/45/78 RPM výber rýchlosti

**DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE**

---

32. - / + 10 TRACK
33. Tlačítko programu
34. Tlačítko delete
35. Random tlačidlo
36. Tlačidlo repeat



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

- **NÁVOD** - Pred použitím rádia si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a pokyny pre použitie. Návod je potrebné uschovať kvôli následnému nahliadnutiu.
- **DODRŽUJTE UPOZORNENIA** - Je potrebné dodržiavať všetky upozornenia uvedené na zariadení i v pokynoch pre použitie.
- **VODA A VLHKOSŤ** - Zariadenie nesmie byť používané v blízkosti kvapalín alebo v miestnostiach s vysokou úrovňou vlhkosti.
- **VENTILÁCIA** - Zariadenie musí byť umiestnené tak, aby bola umožnená vhodná ventilácia.
- **TEPLO** - Zariadenie musí byť umiestnené v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú radiátory, sporáky alebo iné zariadenia produkujúce teplo.
- **ZDROJ NAPÁJANIA** - Rádio musí byť pripojené výhradne k zdroju elektrického napájania uvedeného v pokynoch na použitie, alebo vyznačeného na zariadení.
- **OCHRANA NAPÁJACIEHO KÁBLA** - Napájacie káble musia byť vedené tak, aby sa po nich nešliapalo a aby neboli pritlačené žiadnymi predmetmi.
- **VNIKNUTIE PREDMETOV A TEKUTÍN** - Dávajte pozor, aby vám cez otvory v kryte nespadol do vnútra žiadny predmet a aby ste nevyliali žiadnu tekutinu.
- **POŠKODENIE VYŽADUJÚCE SERVIS** - Na zariadení musí byť vykonaný servis kvalifikovaným technikom v prípade, ak:
  - Došlo k poškodeniu napájacieho kábla alebo jeho zástrčky;
  - Došlo k pádu predmetov na rádio alebo vyliatiu tekutín do rádia
  - Bolo zariadenie vystavené dažďu;
  - Zariadenie spadlo, alebo ak bol poškodený uzáver;
  - Existuje podozrenie, že zariadenie nefunguje obvyklým spôsobom.
- **SERVIS** - Užívateľ sa nesmie pokúšať o vykonanie servisu zariadenia, ak príslušný postup nie je popísaný v pokynoch na použitie. Všetky servisné úkony musia byť oznámené servisnému technikovi.

**Poznámka:** Keď displej správne nefunguje, alebo keď nedochádza k žiadnej reakcii po stlačení ovládacích prvkov, môže to byť spôsobené elektrostatickým výbojom. Vypnite, odpojte zariadenie a vyberte všetky batérie; znovu ho pripojte až po uplynutí niekoľkých sekúnd.

## NAPÁJANIE

---

Tento prístroj je určený pre sieť 230V ~ 50Hz. Pripojte napájací kábel k elektrickej zásuvke. Uistite sa, že napätie je rovnaké, ako je uvedené na štítku na zadnej strane prístroja.

## PREVÁDZKA RÁDIA

---

1. Nastavte hlavný vypínač (0) na ON;
2. Stlačte Tlačítko **[POWER]** (2) pre zapnutie prístroja;
3. Zvoľte požadovaný zdroj zvuku stlačením tlačítka **[SOURCE]** (7 až 11);
4. (Podrobné pokyny pre každý zdroj nájdete v nasledujúcich kapitolách);
5. Nastavte hlasitosť pomocou tlačítka **[NASTAVENIE HLASITOSTI]** (3) na požadovanú úroveň;
6. Podržte stlačené Tlačítko **[POWER]** (2) pre vypnutie prístroja.

**Poznámka:** Ak sa nezobrazí žiadny zvuk, prístroj sa vypne automaticky po 10 minútach.

## PRÍJEM ROZHLASU

---

1. Tlačítkami **[FM]** (8) vyberte požadované rozhlasové pásmo;
2. Tlačítkom ladenia **[FREKVENČNÝ NASTAVENIE]** (19) naladíte požadovaný vysielateľ;

**Poznámka:** Pre lepší príjem signálu FM nasmerujte anténu (23).

## GRAMOFON

---

**Poznámka:** Pri prvom použití otočného taniera odšraubujte **[TRANZITNÁ SKRUTKA]** (27) umiestnenú na pravej hornej strane otočného taniera.

1. Pre prepnutie prístroja na použitie gramofónu stlačte tlačítko **[PHONO]** (11);
2. Otvorte veko gramofónu. Uvoľnite rameno prenosky a odstráňte kryt ihly. Položte dosku na tanier cez stredový trň;
3. Nastavte volič otáčok (31) na 33, 45 alebo 78 ot / min podľa záznamu;
4. Uvoľnite svorku svorky (29) a vyberte ochranný kryt
5. Zdvihnite rameno pomocou zdvíhacie páky (30);
6. Zdvihnite prenosku pomocou páčky. Položte prenosku na začiatok dosky, alebo na začiatok určitej skladby.
7. Pre prehrávanie jemne spustite prenosku pomocou páčky na dosku. (30);
8. Po ukončení prehrávania sa prenoska zastaví a automaticky vráti na podstavec. Pre manuálnym ukončenie prehrávania zdvihnite prenosku a dajte na podstavec.

**Poznámka:** Nezastavujte ani neprepínajte **[TANIER]** (26) manuálne.

Keď sa jednotka premiestňuje alebo prepravuje:

- Uzamknite tlačidlo **[RAMENO]** (28) pomocou tlačidla **[ARETÁCIA]** (29);
- Umiestnite ochranný kryt na dotykovú ihlu (aj keď sa nepoužíva);
- Zaskrutkujte **[TRANZITNÁ SKRUTKA]** (27) proti smeru hodinových ručičiek, kým nebudete cítiť odpor (úplne nezaskočte).

## CD-MP3

---

1. Pre prepnutie prístroja na použitie CD stlačte tlačidlo **[CD]** (9);
2. Stlačením tlačítka **[OPEN / CLOSE]** (18) otvorte dvierka CD (12) a vložte CD s nálepkou hore do priestoru pre CD;
3. Zatvorte dvierka CD (12). Hľadá sa ostrenie a prehrávanie sa automaticky spustí od prvej stopy.

## PROGRAMOVANIE

Až 99 záznamov (MP3, 20 v CD) možno naprogramovať a prehrávať v ľubovoľnom poradí.

1. Zastavte prehrávanie stlačením tlačítka **[STOP]** (14);
2. Stlačte **[PLAY MODE]** (17), displej (6) zobrazí "P01" a bliká;
3. Pomocou tlačidiel **[SKIP - / +]** (15/16) vyberte požadovanú skladbu;
4. Opäť stlačte **[PLAY MODE]** (17) pre potvrdenie požadovanej stopy do pamäti programu;
5. Opakovaním krokov 3 a 4 zadajte ďalšie stopy do pamäti programu.
6. Po naprogramovaní všetkých požadovaných skladieb stlačte Tlačítko **[PLAY]** (13) pre prehrávanie disku v poradí, ktoré ste naprogramovali.

**Poznámka:** Dvakrát stlačte Tlačítko **[STOP]** (14) pre ukončenie naprogramovaného prehrávania.

## USB

---

1. Pre prepnutie prístroja na použitie USB stlačte tlačidlo **[CD/USB]** (9);
2. Pripojte zariadenie USB do zásuvky USB (1);
3. Zvoľte režim "USB" opakovaným stláčaním tlačítka **[FUNCTION]** (4);
4. Prehrávanie sa spustí automaticky od prvej stopy.

## PROGRAMOVANIE

Operácia PROGRAMOVANIE je rovnaká ako funkcia CD-MP3.

### Poznámka:

- Niektorý prehrávač mp3 nemusí skladby prehrávať prostredníctvom USB.
- Aby ste zabránili poškodeniu pamäti USB, odstráňte ju len vtedy, keď je rádio vypnuté.
- USB vstup nie je určený pre nabíjanie smartfónov alebo iných zariadení.

## PREHRÁVANIE MAGNETOFÓNU

---

1. Pre prepnutie prístroja na použitie MAGNETOFONU stlačte tlačidlo **[TAPE]** (10);
2. Vložte kazetu TAPE do mechanizmu (22);
3. Po zasunutí kazety začne systém automaticky prehrávať.
  - Stlačením tlačítka **[TAPE FORWARD / EJECT]** (21) počas prehrávania, páska sa prevíja vpred.
  - Opätovným stlačením tlačítka **[TAPE FORWARD / EJECT]** (21) opäť spustíte prehrávanie.
  - Stlačte úplne Tlačítko **[TAPE FORWARD / EJECT]** (21) a kazeta sa vysunie.

## BLUETOOTH

---

1. Pre prepnutie prístroja na použitie Bluetooth stlačte tlačidlo **[BT]** (7);
2. Pripojte prenosné zariadenie Bluetooth k ID Bluetooth označenému ako "HIF-1993D + BT";
3. Teraz môžete previesť hudbu na HIF-1993D + BT.

**Poznámka:** Ovládanie hudby (prehrávanie, pauza atď.) Musia byť vykonané z vášho externého zariadenia.

## AUX-IN

---

1. Pre prepnutie prístroja na použitie AUX stlačte tlačidlo **[PHONO/AUX]** (11);
2. Pre pripojenie externého zvukového zariadenia do zásuvky **AUX-IN** (25) použite jeden kábel 3,5 mm jack (nie je súčasťou dodávky).

**Poznámka:** Ovládanie hudby (prehrávanie, pauza atď.) Musia byť vykonané z vášho externého zariadenia.

## PREHRÁVANIE Z USB

---

Poznámka:

- Rýchlosť nahrávania je 1: 1.
- Počas kódovania sa nezaznamená žiadny titul skladby.
- Aby nedošlo k poškodeniu pamäte USB, odstráňte ju len vtedy, keď je rádio vypnuté.

### KÓDOVO Z BLUETOOTH, GRAMOFON, KAZETY A AUX:

1. Zasuňte USB do **[USB ZÁSUVKY]** (1);
2. Urobte normálne prehrávanie stopy, ktorú chcete kódovať a nahrávať;
3. Stlačte dvakrát Tlačítko **[RECORD]** (5) pre spustenie kódovania. Na displeji sa zobrazí "REC";
4. Po dokončení nahrávania zastavte nahrávania stlačením **[STOP]** (14).

### KÓDOVANIE Z CD:

#### Kódovanie 1 stopy:

1. Zasuňte USB do **[USB ZÁSUVKY]** (1);
2. Urobte normálne prehrávanie stopy, ktorú chcete kódovať a nahrávať;
3. Počas prehrávania požadovanej skladby stlačte dvakrát Tlačítko **[RECORD]** (5). Prehrávanie sa zastaví a automaticky sa spustí a v hornej časti displeja (6) začne blikať symbol "USB". Kódovanie prebieha teraz;
4. Stlačte Tlačítko **[STOP]** (14) pre dokončenie nahrávania stopy.

#### Kódovanie 1 disku:

1. Vložte pamäť USB do príslušnej **[USB ZÁSUVKY]**(1);
2. Spustite normálne prehrávanie CD, ktoré chcete zakódovať a zaznamenať;
3. Stlačte dvakrát Tlačítko **[RECORD]** (5);
4. Prehrávanie sa spustí automaticky a v hornej časti displeja začne blikať slovo "USB". Kódovanie CD beží;

**Poznámka:** Po ukončení kódovania zariadenie automaticky zastaví prehrávanie a nahrávanie.

## ZMAZANIE USB

---

1. Vykonajte normálne prehrávanie stopy, ktorú chcete zmazať;
2. Počas prehrávania stopy, ktorú chcete odstrániť, stlačte dvakrát Tlačítko **[DELETE]** (34) na diaľkovom ovládači.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>Napájanie:</b>	AC 230V ~ 50Hz.
<b>Rádiové frekvenčné pokrytie</b>	
FM:	87.5 - 108 MHz.
<b>Reproduktorov</b>	
Výstupný výkon:	2 x 2.5 Watt rms.
<b>Všeobecné</b>	
Aux-In:	konektor 3,5 mm.
BT Maximálny vyžarovaný výkon:	2,5 mW (4 dBm).
USB:	USB 3.0 / 200 mA.

Špecifikácie a konštrukcia podliehajú možným zmenám bez predchádzajúceho upozornenia z dôvodu zlepšenia.

## OPOZORILO



Výkričník vo vnútri trojuholníka na skrinke prístroja upozorňuje užívateľa na existenciu dôležitých pokynov pre jeho obsluhu uvedených v návode.



Symbol blesku vo vnútri trojuholníka upozorňuje užívateľa na nebezpečné napätie na niektorých dieloch vo vnútri skrinky prístroja.



230v~



Nevyberajte prístroj zo skrinky - riziko úrazu elektrickým prúdom. Vo vnútri skrinky prístroja nie sú diely ktoré by mohol opraviť alebo nastaviť jeho užívateľ bez zodpovedajúceho vybavenia a kvalifikácie. Ak bude prístroj vyžadovať nastavenie alebo opravu kontaktujte odborný servis. Zásahom do prístroja v dobe platnosti záruky sa vystavujete riziku straty príp. záručných plnení.



Chráňte prístroj pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou - riziko úrazu elektrickým prúdom. Nepoužívajte prístroj mimo miestnosti.



Pre odpojenie prístroja od elektrickej siete vyberte vidlicu sieťového kábla prístroja zo sieťovej zásuvky.

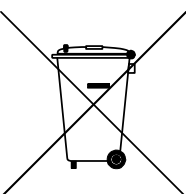


Prístroj umiestenie na dobre vetranom mieste. Nezakrývajte vetracie otvory skrinky prístroja - riziko jeho prehriatia a poškodenia.

Chráňte prístroj pred priamym slnkom, neumiestňujte prístroj v blízkosti zdrojov tepla. Vysokými teplotami je výrazne skracovaná životnosť elektronických komponentov prístroja.

## POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU VÝROBKU

### (likvidácii použitých elektrických a elektronických zariadení)



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale označuje, že pri naskoršej likvidácii výrobku (z akýchkoľvek dôvodov) nesmie byť s výrobkom zachádzané ako s domácim odpadom. Výrobok zlikvidujte jeho odovzdaním na zberné miesto pre likvidáciu použitých elektrických a elektronických zariadení šetrnú k životnému prostrediu. Zaistením ich správnej likvidácie zabránite vzniku potenciálnych rizík pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktorá by mohla vzniknúť nesprávnym zachádzaním s odpadmi. Okrem toho recyklácia odpadových materiálov napomáha udržaniu prírodných zdrojov surovín pre budúce generácie. Podrobné informácie k likvidácii tohto výrobku šetrné k životnému prostrediu získate u pracovníka ochrany životného prostredia miestneho (mestského alebo obvodného) úradu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Hereby, Roadstar Management SA declares that the radio equipment type HIF-1993BT is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

**<http://roadstar.com/images/ce/HIF-1993BT.pdf>**

or by scanning the following QR Code.

Roadstar Management SA erklärt hiermit, dass das Funkgerät vom Typ HIF-1993BT der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

**<http://roadstar.com/images/ce/HIF-1993BT.pdf>**

oder durch Scannen des folgenden QR-Codes.

Nous, soussignés Roadstar Management SA, déclarons que l'équipement radio de type HIF-1993BT est conforme aux exigences de la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de cette déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante:

**<http://roadstar.com/images/ce/HIF-1993BT.pdf>**

ou en scannant le code QR suivant.

Con la presente, Roadstar Management SA dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo HIF-1993BT è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

**<http://roadstar.com/images/ce/HIF-1993BT.pdf>**

o eseguendo la scansione del seguente codice QR.

Por la presente, Roadstar Management SA declara que el equipo de radio tipo HIF-1993BT cumple con la Directiva 2014/53 / EU.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

**<http://roadstar.com/images/ce/HIF-1993BT.pdf>**

o escaneando el siguiente código QR.

Wij, ondergetekende Roadstar Management SA, verklaren dat radioapparatuur van het type HIF-1993BT voldoet aan de vereisten van Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

**<http://roadstar.com/images/ce/HIF-1993BT.pdf>**

of door de volgende QR-code te scannen.

Společnost Roadstar Management SA tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu HIF-1993BT je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese:

**<http://roadstar.com/images/ce/HIF-1993BT.pdf>**

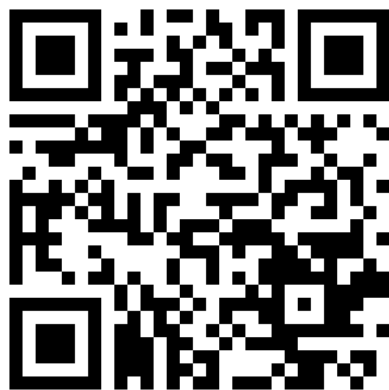
nebo skenováním následujícího QR kódu.

Roadstar Management SA týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu HIF-1993BT je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

**<http://roadstar.com/images/ce/HIF-1993BT.pdf>**

alebo skenovaním nasledujúceho kódu QR.



**MANUAL VER.3.2**  
**30.11.2018**

**Roadstar Management SA, via Passeggiata 7 CH 6883 Novazzano (Switzerland)**

 **Roadstar** is a registered Trademark of Roadstar S.A. - Switzerland. All rights reserved.